

این کتاب یکی از مجموعه‌های دانش
در این دوره انقلاب اسلامی است
که در مرکز اسلام انقلاب اسلامی
تألیف شده و کلیه حقوق آن برای

امپراتوری در حال احتضار



www.ketab.ir

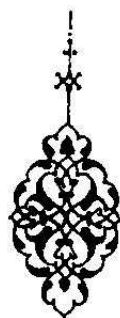
ISBN 978-964-410-400-4

کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

این کتاب یکی از مجموعه‌های دانش در این دوره انقلاب اسلامی است که در مرکز اسلام انقلاب اسلامی تألیف شده و کلیه حقوق آن برای

www.ketab.ir

کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران



- سرشناسه : شور، فرانسیس رابرت
Shor, Francis Robert
- عنوان و نام پدیدآور: امپراتوری در حال احتضار / تألیف فرانسیس رابرت شور؛ مترجمان رشید جعفرپور کلوری، عباس نجفیان.
تهران: مؤسسه فرهنگی هنری و انتشارات مرکز اسناد انقلاب اسلامی، ۱۳۹۸.
۳۲۸ ص.
مؤسسه فرهنگی هنری و انتشارات، مرکز اسناد انقلاب اسلامی، ۱۳۹۰.
رجمعه ۱۳۶۰.
۹۷۸-۹۶۴-۴۱۹-۹۶۸-۱
- شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۴۱۹-۹۶۸-۱
- وضعیت فهرست نویسی: فیبا
یادداشت: عنوان اصلی: Dying empire: U.S. imperialism and global resistance, 2013.
یادداشت: کتاب حاضر قلمرو "امپراتوری رو به مرگ: امپریالیسم آمریکا و مقاومت جهانی" با ترجمه علیرضا طیب درسط نشر ابرار معاصر تهران در سال ۱۳۹۰ به چاپ رسیده است.
کتابنامه
- یادداشت: امپراتوری رو به مرگ: امپریالیسم آمریکا و مقاومت جهانی.
عنوان دیگر: امپریالیسم.
موضوع: Imperialism
موضوع: ویژگی‌های ملی آمریکایی
موضوع: National characteristics, American
موضوع: جهانی‌شدن
موضوع: Globalization
موضوع: سیاست فرهنگی — ایالات متحده
موضوع: Cultural policy-- United States
موضوع: ایالات متحده -- روابط خارجی -- ۱۹۸۹ م.
موضوع: United States-- Foreign relations-- 1989
موضوع: شناسه افزوده: جعفرپور کلوری، رشید، ۱۳۵۳-، مترجم
شناسه افزوده: نجفیان، عباس، ۱۳۶۳، ABBAS, NAGAFILIAN, مترجم
شناسه افزوده: مؤسسه فرهنگی هنری و انتشارات مرکز اسناد انقلاب اسلامی
رده‌بندی کنگره: E ۹۸۵
رده‌بندی دیویی: ۳۲۳/۷۳۰۰۹۰۴۸
شماره کتابشناسی ملی: ۵۸۶۴۴۹۴



مؤسسه فرهنگی-هنری و انتشارات

عنوان: امپراتوری در حال انقضا

نویسنده: فرانسیس رابرت شر

مترجمان: دکتر رشید جعفرپور کلوری، عباس بنفیان

نوبت چاپ: اول، پاییز ۱۳۹۸

شمارگان: ۵۰۰ قیمت: ۳۶۰۰۰ تومان

حروفچینی و لیتوگرافی: مؤسسه فرهنگی هنری و انتشارات مرکز اسناد انقلاب اسلامی

چاپ و صحافی: چاپخانه مرکز اسناد انقلاب اسلامی

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۴۱۹-۹۶۸-۴

ISBN: 978-964-419-968-4

کلیه حقوق این اثر برای ناشر محفوظ است.

نشانی: تهران، خیابان شریعتی، نرسیده به میدان قدس، روبه‌روی پمپ بنزین اسدی، پلاک ۱۹۵۴،

مرکز اسناد انقلاب اسلامی. صندوق پستی ۱۹۳۹۵/۳۸۹۶ تلفن: ۲۲۲۱۱۱۹۴ تلفکس: ۲۲۲۱۱۱۷۴

www.irdc.ir

ارزیابان: نعمت‌اله عاملی، مهدی امینی، اکبر اشرفی

فهرست مطالب

۹	 مقدمه
۱۱	 سیاست‌گذاری
بخش اول:	
۲۸	 ساخت‌های امپراتوری و اخلاقی‌ها
فصل اول: بار سنگین امپراتوری: ساختن و به چالش کشیدن امپراتوری ایالات	
۳۱	 متحده
۵۵	 فصل دوم: دژ آمریکایی احیاشده؛ شکست - صا‌های سلطه‌گری و مدنی
فصل سوم: یکپارچگی‌های بحران‌زده: تناقضی در جنبش‌های شهروندی محلی و	
۷۹	 جهانی
بخش دوم:	
۱۰۵	 جهانی‌شدن برای چه کسی؟
۱۰۷	 فصل اول: امپریالیسم نظامی ایالات متحده و جستجوی استیلای جهانی
۱۳۵	 فصل دوم: امپریالیسم اقتصادی ایالات متحده و نابرابری‌های جهانی
۱۵۹	 فصل سوم: امپریالیسم فرهنگی ایالات متحده و ناهماهنگی جهانی
بخش سوم:	
۱۸۳	 سایر مردمان، سایر جهان‌ها

فصل اول: گروه‌های فراملی ضد گفتمان عمومی حاکم و جهانی شدن مقاومت .. ۱۸۵

فصل دوم: آیا جهان دیگری ممکن است؟ ۲۰۹

نمایه ۳۰۹

www.ketab.ir

مقدمه

با فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی، فضای دوقطبی دوران جنگ سرد پایان یافت و دوران جدیدی در عرصه‌ی بین‌الملل آغاز و آمریکا مدعی نظام بین‌المللی تک‌قطبی به رهبری خود شد. این برتری با شروع قرن ۲۱ با چالش‌های جدیدی مواجه شده است که نقش این کشور را در تحولات جهانی امرزوترین کرده است؛ نظم جدیدی که در آن قدرت‌های در حال ظهور نقش مؤثری ایفا می‌کنند در حال شکل‌گیری است، به‌طوری‌که بسیاری از متفکران از نظام چندقطبی سخن می‌گویند.

فروپاشی شوروی، تلاش‌های ناتمام چین برای دستیابی به رشد اقتصادی، تضعیف شدید نظام‌های ملی‌گرا و چپ‌گرا به خاطر پایان نظام دوقطبی، توسعه‌ی اقتدار آمریکا در سراسر جهان، دوران هژمونی آمریکا در دهه‌ی ۱۹۹۰ میلادی را رقم زد. اما دوران کنونی را بنا به دلایلی همچون بازیابی مجدد قدرت روسیه پس از دوران افول، رشد توانمندی‌های اقتصادی چین، تضعیف شدید جنبه‌های نرم‌افزاری قدرت آمریکا، بحران اقتصادی، بروز تضادهای شدید در نظام سرمایه‌داری، تقویت و رشد جنبش‌های اعتراضی در عرب و ظاهر و گسترش جنبش‌های اسلام‌گرا و مردمی در جهان اسلام را باید دوران افول هژمونی آمریکا دانست.

ظهور قدرت‌های جدیدی همچون برزیل، روسیه، هند، چین و آفریقای جنوبی نشانه‌ای جدی از افول قدرت هژمونیک آمریکا در سطح جهانی است. در عرصه‌ی داخلی نیز آمریکا با بحران‌های کم‌سابقه‌ی اقتصادی، افزایش شکاف‌های طبقاتی، اعتراضات اجتماعی، رشد فزاینده‌ی فقر، بدهی‌های کلان خارجی و افزایش بیکاری روبه‌روست؛ بنابراین افول هژمونی آمریکا فرایندی است که آغاز شده و احتمالاً در آینده سرعت و وضوح بیشتری به خود

می‌گیرد. به‌طوری‌که امروزه برخی از تحلیل‌گران عرصه‌ی سیاست بین‌الملل معتقدند هژمونی ایالات متحده آمریکا و سیطره‌ی کامل این کشور بر جهان، در یک دوره‌ی زمانی کوتاه قابل تصور خواهد بود و این فضای تک‌قطبی نمی‌تواند برای همیشه تداوم داشته باشد.

کتاب «امپراتوری در حال احتضار» به قلم فرانسیس شور به بررسی زوایای مختلف امپریالیسم آمریکا در عرصه‌های مختلف فرهنگی، اقتصادی و نظامی پرداخته و نشان می‌دهد که دوران امپراتوری ایالات متحده به سر آمده است. به اعتقاد نویسنده، یکی از اهداف این کتاب، تخریب خودانحصاری مغرورانه‌ای است که با نگاهی کوتاه‌بینانه به بقیه‌ی جهان می‌نگرد. مربّی‌ها، به خاطر تعصب ملی‌گرایانه، یقین ایدئولوژیک، تصورات فرهنگی یا جهل عالمانه‌شان نتوانسته‌اند پیچیدگی‌های جهان و تناقضات نقش سلطه‌جویانه‌ی ایالات متحده در آن را درک کنند. آنها چنین می‌پندارند که امپراتوری آمریکایی، برخلاف امپراتوری‌های ایجادشده توسط سایر ملت‌ها، دموکراتیک است و اینکه منافع آمریکایی با آخرین و بهترین امیدها و منافع تمام بشریت همسوست. این خودحق‌بینی، هم حقیقت قدرت ایالات متحده و هم آثار اعداال این قدرت را مسدود می‌کند.

مرکز اسناد انقلاب اسلامی ترجمه‌ی کتاب حاضر را به خوانندگان و علاقه‌مندان به حوزه‌ی مطالعات آمریکا تقدیم می‌کند. در پایان ضمن تشکر از مترجمان کتاب، از تلاش‌های همکاران محترم در مؤسسه‌ی فرهنگی هنری قدردان می‌شود.

مرکز اسناد انقلاب اسلامی